

Journées européennes du Patrimoine à Aubervilliers • 18 et 19 septembre 2010

Balade « urbano-champêtre » en petit train

Une lecture de la ville à plusieurs voix accompagnera les voyageurs au fil de cette balade urbano-champêtre à travers la ville et ses histoires. Celle d'une urbaniste du CAUE, d'une part, qui livrera une lecture urbaine de la ville. Et celles, d'autre part, intimes et poétiques, de personnalités, d'habitants et d'artistes de la ville qui font et fabriquent la mythologie albertivillarienne.

Dimanche 19 septembre • Départ à 15h30 devant l'Hôtel de Ville, retour à 17h30 • Renseignements : service des Relations publiques. Tél. : 01.48.39.53.66.

La « Petite Espagne » au cœur

C'est au Landy, quartier emblématique pour la communauté espagnole de France, que se trouvent les locaux associatifs du Hogar de los Españoles depuis 1926. A l'occasion des Journées du Patrimoine, El hogar vous ouvre son auberge où vous pourrez y déguster la véritable paëlla valenciana de Carmen (uniquement sur commande) dans une ambiance typiquement ibérique. Samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h30 à 22h • Renseignements : Hogar de los Españoles, 10 rue Cristino Garcia, La Plaine Saint-Denis. Tél. : 01.48.20.86.77.

Caserne de la gendarmerie

La gendarmerie du Fort d'Aubervilliers ouvre exceptionnellement ses portes au public. Avec, au programme, de nombreuses animations : présentation de matériel et de véhicules, mur d'escalade. À voir : une des portes d'origine du Fort en parfait état.

Dimanche 19 septembre de 10h à 19h, entrée libre • 172 avenue Jean Jaurès, Aubervilliers.

Hôtel de Ville, histoire d'un bâtiment

L'Hôtel de Ville est composé de plusieurs corps de bâtiments formant un triangle entre la rue de la Commune de Paris, la rue du Moutier et l'avenue de la République. La partie la plus ancienne, qui donne sur la place, œuvre de l'architecte Lequeux, date de 1849.

Visite guidée : découvrez l'histoire de ce bâtiment de 1849 à nos jours, en compagnie de Jean-Yves Vannier, maire-adjoint en charge de l'Urbanisme • Dimanche 19 septembre à 15h • Renseignements : service des Relations publiques. Tél. : 01.48.39.53.66.

Aubermémoires au cœur de l'Hôtel de Ville

L'association Frères Poussière collecte et fait renaître sous forme de spectacles, d'expositions et d'installations, des récits de vie d'Albertivillariens et l'histoire du théâtre paroissial, situé en centre-ville.

La Boîte Noire

Poussez la porte et plongez dans le passé du 6 rue des Noyers : un diaporama de photos anciennes du théâtre paroissial en musique.

Les entretiens Aubermémoires

Les récits des grands témoins d'Aubervilliers : Jack Ralite, Jacques Dessain, Emile Croibier, Raymond Labois, Philippe Catoire, Jean-Jacques Poirier.

Exposition de photos

En images, des kermesses et des fêtes de patronage.

Un petit air de fête, poème sonore

À l'écoute, un poème sonore qui mêle des extraits de témoignages, des bruits du théâtre et des moments mélodiques. Avec la collaboration de Justine Bertheau, Habaquq et compagnie, Garz et Delphine Branger.

Dimanche 19 septembre de 14 h à 18 h, entrée libre • Renseignements : association Frères Poussière. Tél. : 01.43.52.10.98.

Biographie du quartier Paul Bert

Organisées par l'équipe de quartier Paul Bert, les « balades habitées », mises en scène par la compagnie Etincelles, iront à la rencontre du temps perdu de ce quartier au fort passé industriel.

Samedi 18 et dimanche 19 septembre • Renseignements : boutique de quartier Paul Bert. Tél. : 06.21.41.27.82.

Jardins ouvriers des Vertus

Créée en 1935, la Société des Jardins ouvriers des Vertus cultive 2,5 hectares de potager. Dans les glacis du Fort, face aux tours de la cité des Courtilières, un îlot de verdure au cœur de la ville dense. Les 85 jardiniers (nières), adhérents de l'association, y cultivent arbres, fleurs, légumes et autres plantes aromatiques. Lieux de culture potagère et populaire, ces jardins contemporains témoignent, à leur façon, de l'histoire ouvrière de la Seine-Saint-Denis.

Samedi à 15h et 17h : Seydou Boro, chorégraphe contemporain de renommée internationale, en résidence au Centre national de la danse de Pantin depuis 2008, proposera une performance sur le thème du cheval, animal mythique incarnant pour lui l'intégrité et la dignité. Dimanche à 15h et 16h : promenade au cœur des 84 potagers de l'association et rencontre avec des jardiniers qui partageront avec bonheur leurs cultures et leur savoir-faire.

Renseignements : Société des jardins ouvriers des Vertus, 6 avenue de la Division Leclerc, Aubervilliers. Tél. : 06.28.26.90.99.

Église Notre-Dame-des-Vertus

Au cœur du vieux centre-ville d'Aubervilliers, cette église, classée monument historique, présente un intérieur de style gothique flamboyant et une façade de style baroque dont les principaux travaux se sont achevés vers 1640. Elle abrite un grand orgue datant de 1640, classé Monument historique et considéré comme le plus ancien orgue en parfait état d'Ile-de-France.

Dimanche 19 septembre : visite de l'Église à 15h • visite de l'orgue à 15h45 • récital d'orgue par Thomas Ospital, organiste titulaire de l'orgue historique à 16h30 • Renseignements : service des Relations publiques. Tél. : 01.48.39.53.66.

